

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 4

Artikel: Swiss Fondue

Autor: H.Sch.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-777115>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

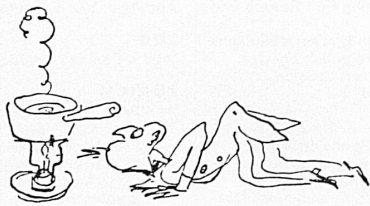
Seit dem Jahre 1906 dient die Schweizerische Speisewagen-gesellschaft den Fahrgästen der Bundesbahnen. 5 bis 6 Mann sorgen jeweils im rollenden Leichtstahlspeisewagen für das Wohl der Reisenden, rüsten die Mahlzeiten in der sauberen elektrischen Küche.

Depuis 1906, la Compagnie suisse des Wagons-Restaurants est au service des voyageurs des Chemins de fer fédéraux. Dans le wagon-restaurant en acier léger, 5 à 6 hommes veillent au bien-être des voyageurs et préparent les repas dans la cuisine propre dont les installations fonctionnent à l'électricité.

La Società svizzera delle carrozze ristorante, fin dal 1906, provvede ai bisogni gastronomici dei viaggiatori. Una squadra di 5 a 6 uomini attende al servizio e alla preparazione delle vivande in una linda cucina elettrica.

La Sociedad Suiza de Vagones Restaurantes viene atendiendo a los viajeros de los Ferrocarriles Federales desde el año 1906. Cinco o seis camareros, en cada vagón comedor, atienden a los viajeros, preparando las comidas en cocinas eléctricas de gran limpieza.

Ever since 1906 the Swiss Dining Car Company has been serving the guests of the Swiss Federal Railways. It takes a chef with a complement of 4 or 5 men to prepare food in the electric kitchen and serve tasty dishes to guests at table. Photos F. Rausser, Bern



SWISS FONDUE

No matter how short your visit to Switzerland a real Vaudois-style Swiss fondue is a dish you will surely want to try. Those who know it agree—it's delicious.

Here are the ingredients (per person): 8 oz. of Swiss (Emmentaler) or Gruyère cheese (or 4 oz. of each, mixed); 1 cup of white wine (preferably Dézaley or Aigle); a tablespoon of potato flour; a small glass of kirsch; 1 clove of garlic; and half a loaf of bread cut in one inch cubes.

To make this tasty delicacy you will need an earthenware or fireproof glass casserole. Smear the inside surface with garlic. Put in the cheese grated or sliced in fine slivers, and add the wine. Put the casserole on an alcohol burner and stir the mixture with a wooden fork until the cheese is completely dissolved. Stir with a zig-zag motion, not merely around the wall of the casserole. This prevents the cheese from burning onto the bottom, in the centre. As soon as the fondue begins to simmer, add pepper while stirring. Then slowly add the potato flour which has been dissolved in the kirsch. Keep stirring while adding this ingredient. Lastly, add a pinch of bicarbonate of soda, and your fondue is ready to serve.

The casserole stays over the alcohol flame. Now you and your guests each spear a lump of bread on your forks, immerse it in the hot fondue, and devour each cube of bread with the cheese clinging to its surfaces. From time to time dip your bread in deep and sweep across the bottom with it to keep the fondue from burning.

A fondue party has its sacred rules and traditions: Whoever lets his lump of bread fall from his fork has to pay a forfeit. By general agreement this is usually a bottle of wine for all. At mixed parties, however, the culprit – if a girl – may have to kiss the gentlemen at the table.

Fondue lovers with a strong digestion sometimes drink white wine with this meal. Connoisseurs usually take a glass of kirsch when half through eating and another at the end.

Try it – you'll find a little fondue makes a big meal! H. Sch.

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

Änderungen vorbehalten · Changements réservés

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

IN DEN KURORTEN

Mai/Juni: Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin: Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges, etc.

AARAU

Mai: 2., 9. Internationale Pferderennen.
5. Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: Hans Leuenberger. Solist: Hans Leygraf, Klavier.

ADELBODEN

April. Frühjahrs-Skitouren mit Führern.
17., 19. Osterskierby auf Schwandfeldspitz.
Mai: 27. Frühlingsfest auf Tschentenalp.

AFFOLTERN a. A.

Mai: 27. Zürcher Kantonal-Schwingertag.

AMRISWIL

April: 19. Oster-Pferdespringkonkurrenzen, Dressurprüfungen.

APPENZEL

April: 25. Landsgemeinde.

ARBON

Mai: 2./30. Schloß: Ausstellung «Meisterwerke der Graphik und Zeichnung seit 1900».

AROSA

April: 17. Ski. Oklahoma- und David-Zogg-Cup.

ASCONA

April. Klavierkonzerte Rudolf Serkin und Clara Haskil, mit Chor der «Alpini di Trento».
Mai. Diverse Konzerte.

LES AVANTS

Mai. Grande cueillette de narcisses.

BADEN

April. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Boulespiel. Dancing.
Mai/Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Bälle, Gästeabende. Boulespiel. – Bei günstiger Witterung Vormittagskonzerte in der Kuranlage.

BAD RAGAZ

Mai: 2. Maibär-Brauch.
15. Eröffnung des Kurssaals.
Mai/Okt. Im Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters. Montag, Mittwoch und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadhalle. Boulespiel, Bälle, Unterhaltungsabende mit Attraktionen. Allwöchentlich Kutschen- und Autofahrten in die Umgebung.

BASEL

April: Bis 25. Gewerbemuseum: Ausstellung «Deutsche Gebrauchsgraphik».
10. April/23. Mai. Kunsthalle: Ausstellung Raoul Dufy.
11. Martinskirche: Sterkscher Privatchor, Konzert mit der BOG.
24./25. Schweizer Degenmeisterschaft, Kat. B.
25. Fußball-Länderspiel Schweiz-Deutschland.
26./27. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Rudolf Serkin, Klavier.
27. April/7. Mai. Voltaspieldiese: Eisballett Maxi und Ernst Baier.
29. Münster: Frühjahrskonzert. Basler Männerchor und Stadtposaunenchor.
Mai: 5./8. Albansaal: Basler Marionettentheater.
6./7. Martinskirche: Konzerte des Basler Kammerorchesters. Leitung: Paul Sacher. Solisten.
8./18. 38. Schweizer Mustermesse.
16. Internat. Pferderennen.

BERN

April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
April: 12. Französ. Kirche: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Theodor Lerch, Klavier.
15./16. Münster: «Johannes-Passion». Karfreitagskonzerte.
19. Fußball: Final des Schweizer Cups.
23. Konservatorium: Konzert Berner Singbuben/Münchner Chorbuben.
26. Französ. Kirche: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Walter Haefeli, Cello.
30. Burgerratssaal: Liederabend Othmar Schoeck/Felix Loeffel.
Mai: 1. Hotel Bellevue-Palace: Schweiz- und bern. Meisterschaft im Gesellschaftstanz.
3. Casino: Konzert des Strauß-Orchesters, Wien.
8./31. Kunstmuseum: Ausstellung «Meisterwerke des Museums São Paulo».
11. Konservatorium: Schneeberger-Quartett.
14. Mai/21. Juni. «HOSPES», Schweiz. Fremdenverkehrs- und Internationale Kochkunstausstellung.
17. Französ. Kirche: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Denes Marton, Viola.
21., 26. Münster: Frühjahrskonzerte der BMG mit Wiener Sängerknaben.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

BIEL-BIENNE

April/Mai. Stadttheater: Opern, Operetten und Schauspiele.
April/Mai. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.
April: 12. Capitole: Spectacle français.
Mai: 2. Französ. Kirche: Kammerkonzert.
24. Capitole: Konzert der Wiener Sängerknaben.
29./30. Metter Volksfest.

CHAMPÉRY

Mai: 13/14. Cyclisme: Tour de Romandie (étape).

CHÂTEL-ST-DENIS

Mai: 23, 27, 30. Concerts par le chœur mixte: Festival «Pays du Lac» de Carlo Boller.

LA CHAUX-DE-FONDS

24 avril/9 mai. Musée des beaux-arts: Exposition Charles Huguenin.

CHUR

April/Mai. Saison des Stadttheaters: Aufführungen Mittwoch, Freitag und Sonntag. – Kunsthaus: Permanente Sammlung.
15. Mai/13. Juni. Kunsthaus: Basler Maler.

COURTELARY

Mai: 2. Rencontre des Chœurs paroissiaux protestants du Jura.

CRANS-SUR-SIERRE

Mai: 17, 24. Golf: Prix d'ouverture, Coupe du printemps.

DAVOS

April. Skischule: 29. Frühjahrs-Skimeeting, täglich geführte Hochtouren, Skitouren und Parsennvarianten.

DORNACH (Goetheanum)

April: 11./18. Ostern: Mysteriendramen, Konzerte, Eurythmie.

EINSIEDELN

Mai: 9. St.-Georgs-Prozession und Hochamt.
27. Christi Himmelfahrt: Festpredigt und Pontifikalamt.

FEHRALTORF

April: 19. Pferderennen und Concours hippique.

FLIMS-WALDHAUS

April: 19. Oster-Skirennen.

FRIBOURG

Avril/mai. Cathédrale St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.